

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Alfred Aberer

astat info

Nr. **08****03/2012**

Kindergärten

Schuljahr 2011/12

**16.407 Kinder in 771 Gruppen an
339 Kindergärten**

Im Schuljahr 2011/12 gibt es in Südtirol 339 Kindergärten, welche von 16.407 Kindern besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Zunahme von 137 Kindern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Zuwachs ist auf den Anstieg der Einschreibungen ausländischer Kinder⁽¹⁾ zurückzuführen. Wenn man diese letzteren nicht berücksichtigt, ist die Zahl der Einschreibungen um 115 Kinder zurückgegangen, und zwar von 14.528 einheimischen Kindern im Schuljahr 2010/11 auf 14.413 im heurigen Schuljahr. Die Zahl der ausländischen Kinder ist hingegen im Vergleich zum Vorjahr um 252 gestiegen.

Im Vergleich zu vor fünf Jahren ist die Zahl der einheimischen Kinder um 477 und jene der ausländischen um 795 gestiegen.

72,7% der Kinder besuchen einen Kindergarten mit deutscher Unterrichtssprache, 22,8% einen mit italienischer Sprache und die restlichen 4,5% einen in einer ladinischen Ortschaft.

Scuole dell'infanzia

Anno scolastico 2011/12

**16.407 bambini in 771 sezioni di
339 scuole dell'infanzia**

Nell'anno scolastico 2011/12 sono 16.407 i bambini che frequentano una delle 339 scuole dell'infanzia dell'Alto Adige, vale a dire 137 bambini in più rispetto all'anno scolastico precedente. Questo fenomeno è da imputare all'incremento di iscrizioni di bambini stranieri⁽¹⁾, poiché il numero di iscritti, esclusi gli stranieri, è diminuito di 115 bambini, passando da 14.528 iscritti nell'anno scolastico 2010/11 a 14.413 nell'anno scolastico in corso. Il numero di bambini stranieri iscritti è cresciuto invece rispetto all'anno scolastico precedente (+252).

Rispetto a cinque anni prima, il numero di bambini autoctoni iscritti è aumentato di 477 ed il numero di stranieri iscritti di 795.

Il 72,7% dei bambini frequenta una scuola dell'infanzia in lingua tedesca, il 22,8% una in lingua italiana ed il 4,5% una nelle località ladine.

⁽¹⁾ Mit dem Begriff „ausländische Kinder“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Kinder.
Per bambini stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi i bambini con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

12,2% Ausländerkinder: kulturelle Vielfalt in den Kindergärten

Eterogeneità culturale nelle scuole dell'infanzia: il 12,2% sono bambini stranieri

Im heurigen Schuljahr besuchen 1.994 ausländische Kinder Südtirols Kindergärten. Das entspricht einer Ausländerquote von 12,2 je 100 Eingeschriebene. Diese Kinder stammen zum größten Teil aus den europäischen Nicht-EU-Ländern (39,7%). Aus Afrika stammen 20,8% und aus Asien 19,3% der ausländischen Kinder. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (358 Kinder), Marokko (276), Pakistan (203), Kosovo (127) und Mazedonien (124).

Aus den deutschsprachigen Staaten (Deutschland, Österreich und Schweiz) kommen insgesamt 79 Kinder, davon sind 65 an Kindergärten mit deutscher Sprache und 14 an italienischsprachigen Kindergärten eingeschrieben.

Die Ausländerquote beläuft sich in den Kindergärten mit italienischer Sprache auf 24,7 ausländische Kinder je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Kindergärten mit deutscher Sprache 8,7 und an jenen in den ladinischen Ortschaften 4,1 je 100 Eingeschriebene.

1.498 (75,1%) von insgesamt 1.994 ausländischen Kindern sind in Italien geboren.

Nell'anno scolastico 2011/12 i bambini stranieri iscritti nelle scuole dell'infanzia altoatesine sono 1.994, vale a dire 12,2 ogni 100 iscritti. Questi provengono prevalentemente da un paese europeo esterno all'UE (39,7%), il 20,8% proviene dall'Africa ed il 19,3% dall'Asia. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania, con 358 bambini, il Marocco (276), il Pakistan (203), il Kosovo (127) e la Macedonia (124).

79 sono i bambini che provengono da paesi di lingua tedesca (Germania, Austria e Svizzera), 65 frequentano una scuola dell'infanzia in lingua tedesca e 14 una in lingua italiana.

Nelle scuole dell'infanzia in lingua italiana si registrano 24,7 stranieri ogni 100 iscritti, mentre nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 8,7 ed in quelle delle località ladine su 4,1 ogni 100 iscritti.

Il 75,1% dei bambini stranieri è nato in Italia, ovvero 1.498 su 1.994.

Roberto Zambiasi

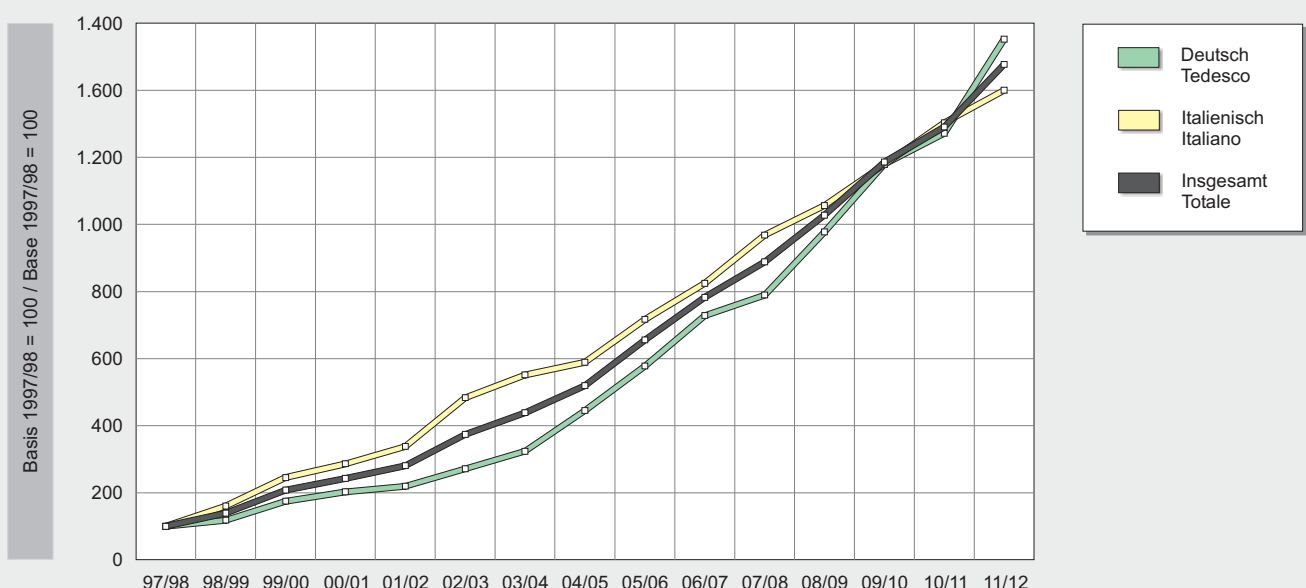
Graf. 1

Index der an den Kindergärten eingeschriebenen ausländischen Kinder nach Unterrichtssprache - Schuljahre 1997/98-2011/12

Basis 1997/98 = 100

Indice dei bambini stranieri nelle scuole dell'infanzia per lingua d'insegnamento - Anni scolastici 1997/98-2011/12

Indice base 1997/98 = 100



© astat 2012 - sr astat